

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
27 février 2003
Français
Original: arabe

**Lettres identiques datées du 25 février 2003,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent
de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le rapport quotidien portant sur les activités menées par les équipes d'inspection de la COCOVINU et de l'AIEA en Iraq le 25 février 2003.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Représentant permanent
(*Signé*) Mohammed A. **Aldouri**



**Annexe aux lettres identiques datées du 25 février 2003,
adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil
de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

**Rapport sur les activités menées par les équipes d'inspection
de la COCOVINU et de l'AIEA en Iraq le 25 février 2003**

1. Équipe d'inspection de l'AIEA

a) Le premier groupe, composé de quatre inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 9 h 50 pour se rendre sur le site de l'entreprise publique Al-Tahhadi, qui relève de la Commission d'industrialisation militaire. Le groupe a rencontré le Directeur de l'entreprise et l'a interrogé sur les activités de son établissement et les principaux projets en cours. Il a ensuite inspecté tous les laboratoires de l'entreprise et s'est informé sur les activités menées dans chaque laboratoire. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

b) Le deuxième groupe, composé de deux inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 40. Équipé d'appareils portatifs, il a effectué, à bord de véhicules, des mesures de la radioactivité dans la zone de Za'faraniya. Après avoir achevé sa mission, qui a duré une heure et demie, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

2. Équipe d'inspection de la COCOVINU (missiles)

a) Le premier groupe, composé de six inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 heures pour se rendre sur le site de l'entreprise publique Al-Qa'qa', qui relève de la Commission d'industrialisation militaire. Les inspecteurs ont rencontré les responsables de l'entreprise, ont examiné les déclarations relatives à l'établissement et les ont comparées avec ce qu'ils ont observé. Le groupe a ensuite inspecté un certain nombre d'entrepôts appartenant à l'entreprise et a vérifié leur contenu. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

b) Le deuxième groupe, composé de trois inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 heures pour se rendre sur les sites de l'entreprise publique Al-Rachid et de l'usine Al-Maamoun, qui relèvent de la Commission d'industrialisation militaire. À des fins de vérification, le groupe a demandé une liste des machines fabriquées par l'entreprise, puis il a inspecté l'aire réservée à la ferraille, le bâtiment consacré aux isolants et le bâtiment des mélangeurs appartenant à l'usine Al-Maamoun. Le groupe s'est ensuite dirigé vers le site de l'entreprise publique Al-Qa'qa' et a posé des étiquettes sur des récipients d'une capacité de 300 gallons. Après avoir achevé sa mission, qui a duré quatre heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

c) Le troisième groupe, composé de quatre inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre à l'usine de réparation de la « base électronique » relevant du Ministère de la défense. Le groupe a rencontré le commandant du site et s'est informé sur la nature des travaux qui y étaient effectués ainsi que sur les activités les plus importantes qui étaient menées dans les ateliers de l'usine. Le groupe a ensuite inspecté l'ensemble des entrepôts et des ateliers de l'usine. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

d) Le quatrième groupe, composé de cinq inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre à l'usine Ibn al-Haytham, qui appartient à l'entreprise publique Al-Karama, un des établissements de la Commission d'industrialisation militaire. Le groupe a rencontré le Directeur de l'usine et l'a interrogé sur le système de contrôle et de guidage des missiles. Il a ensuite inspecté les entrepôts réservés aux avions téléguidés et a posé des étiquettes sur un certain nombre de missiles Al-Soumoud présents sur le site. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures et quart, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

e) Le cinquième groupe, composé de deux inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre à l'usine Al-Fath, qui relève de l'entreprise publique Al-Fath, un des établissements de la Commission d'industrialisation militaire. Le groupe a rencontré les responsables de l'usine et les a interrogés sur les récents essais relatifs au missile Al-Fath. Le groupe a ensuite inspecté tous les bâtiments du site. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures et demie, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

3. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes biologiques)

a) Le premier groupe, composé de six inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 30 pour se rendre sur le site de destruction d'obus à Aziziya. Le groupe a observé les travaux d'excavation qui étaient effectués sur le site pour déterrer les obus détruits et les compter. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

b) Le deuxième groupe (Mossoul), composé de cinq inspecteurs, a quitté l'hôtel Qasr Ninawa à 8 h 30 pour se rendre à la faculté d'agriculture et de foresterie de l'Université de Mossoul. Le groupe a rencontré le recteur de la faculté et l'a interrogé sur les principales activités de l'établissement, ses différentes sections, ses effectifs, le nombre d'étudiants et les recherches en cours. Le groupe a ensuite inspecté l'ensemble des sections et des laboratoires de la faculté. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Qasr Ninawa.

4. Équipe d'inspection de la COCOVINU (armes chimiques)

a) Le premier groupe, composé de 10 inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à Bagdad à 8 h 50 pour se rendre aux entrepôts d'insecticides de Souwayra, qui relève de l'Office général de protection des cultures. Le groupe a rencontré le Directeur des entrepôts et l'a interrogé sur les activités qui y étaient menées ainsi que sur la nature des services offerts aux clients. Il a ensuite inspecté l'ensemble des entrepôts et vérifié leur contenu. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Canal.

b) Le deuxième groupe, composé de 16 inspecteurs, a quitté l'aéroport Al-Rachid à 9 h 10, à bord d'un hélicoptère, pour se rendre à la raffinerie Al-Jazira, qui relève du Ministère du pétrole. Le groupe a rencontré le Directeur de la raffinerie et l'a interrogé sur la nature des activités qui y étaient menées ainsi que sur le nombre de salariés et la capacité de production. Le groupe a ensuite inspecté toutes les installations de la raffinerie. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe a regagné l'aéroport Al-Rachid.

5. Équipe d'inspection mixte de la COCOVINU (Bagdad)

L'équipe, composée de 11 inspecteurs, a quitté l'hôtel Canal à 8 h 30 pour se rendre sur le site de l'entreprise Al-Fayhaa de production d'œufs (secteur privé). L'équipe a rencontré le Directeur de l'entreprise et l'a interrogé sur le nombre de champs appartenant à l'établissement ainsi que sur la production de l'entreprise. L'équipe a ensuite inspecté l'ensemble des installations de l'entreprise. Après avoir achevé sa mission, qui a duré une heure et demie, l'équipe est rentrée à l'hôtel Canal.

6. Équipe d'inspection mixte de la COCOVINU (Mossoul)

a) Le premier groupe, composé de quatre inspecteurs, a quitté l'hôtel Qasr Ninawa à 9 heures pour se rendre à la Direction du Centre douanier d'Al-Khalil, qui relève du Ministère des finances. Le groupe a rencontré les responsables du Centre et les a interrogés sur les principaux changements intervenus ces quatre dernières années ainsi que sur la nature des marchandises dont s'occupait le Centre. Il a ensuite inspecté les installations et les entrepôts du Centre et a consulté les archives. Après avoir achevé sa mission, qui a duré une heure, le groupe est rentré à l'hôtel Qasr Ninawa.

b) À 9 h 20, le deuxième groupe, composé de quatre inspecteurs, a pris la direction des dépôts de munitions de Mossoul, qui appartiennent au Ministère de la défense. Le groupe a rencontré le commandant du site et l'a interrogé sur les types de munitions stockées et les instances dont relevaient les dépôts. Il a ensuite inspecté les dépôts en question et examiné le type de munitions stockées. Après avoir achevé sa mission, qui a duré trois heures, le groupe est rentré à l'hôtel Qasr Ninawa.
